

Rubriques / Postes	Comptes 2012 Rekeningen	Budget 2013 Begroting	Comptes 2013 Rekeningen	Rubrieken / Posten
<b>1. COMPTE DE RESULTATS</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	<b>1. RESULTATENREKENING</b>
<b>REVENUS</b>				<b>OPBRENGSTEN</b>
<b>Revenus d'exploitation</b>				<b>Bedrijfsopbrengsten</b>
<b>Cotisations</b>	<b>58.750,00</b>	<b>60.000,00</b>	<b>50.470,00</b>	<b>Lidgelden</b>
<b>Administration chevaux</b>	<b>83.684,46</b>	<b>85.000,00</b>	<b>110.871,37</b>	<b>Administratie paarden</b>
Contributions pur-sang arabes	74.032,00		100.499,41	Bijdragen Arabische Volbloeden
- Inscriptions saillies publiques BA	12.550,00		16.233,94	- Inschrijvingen publieke dekking BA
- Inscriptions saillies privées BA	925,00		836,00	- Inschrijvingen private dekking BA
- Saillies accidentelles BA	400,00		0,00	- Inschrijvingen accid. Dekking BA
- Transferts BA	8.795,00		9.982,64	- Transfers BA
- Importations BA	19.475,00		27.246,00	- Import BA
- Exportations BA	17.852,00		23.822,00	- Export BA
- Transfer d'embryo	14.000,00		22.108,83	- Embryotransfer
- Vente d'embryo	35,00		270,00	- Verkoop embryo
Contributions part-arabes	5.760,00		6.202,00	Bijdragen Arabische Halfbloeden
- Inscriptions saillies publiques BC	2.835,00		2.875,00	- Inschrijvingen publieke dekking BC
- Inscriptions saillies privées BC	300,00		352,00	- Inschrijvingen private dekking BC
- Saillies accidentelles BC	200,00		606,00	- Inschrijvingen accid. Dekking BC
- Transferts BC	1.812,50		1.937,00	- Transfers BC
- Importations BC	100,00		212,00	- Import BC
- Exportations BC	512,50		220,00	- Export BC
Contributions anglo-arabes	437,50		112,00	Bijdragen Anglo-Arabieren
- Inscriptions saillies publiques BB	350,00		66,00	- Inschrijvingen publieke dekking BB
- Inscriptions saillies privées BB	0,00		0,00	- Inschrijvingen private dekking BB
- Saillies accidentelles BB	0,00		0,00	- Inschrijvingen accid. Dekking BB
- Transferts BB	87,50		46,00	- Transfers BA
- Importations BB	0,00		0,00	- Import BB
- Exportations BB	0,00		0,00	- Export BB
Contributions pinto-arabes	50,00		132,00	Bijdragen Pinto-Arabieren
- Inscriptions saillies publiques BP	50,00		132,00	- Inschrijvingen publieke dekking BP
Contributions anglo-arabes de sport	0,00		0,00	Bijdragen Anglo-Arabieren Sport
- Inscriptions saillies publiques BD	0,00		0,00	- Inschrijvingen publieke dekking BD
- Transferts BD	0,00		0,00	- Transfers BD
Autres contributions	3.404,96		3.925,96	Andere bijdragen
- Contributions reçues : passeports	1.091,00		1.287,00	- Ontvangen bijdragen : paspoorten
- Contributions reçues : frais administratifs.	725,96		730,96	- Ontvangen bijdragen : administratieve kosten
- Contributions reçues : duplicatas	1.525,00		1.908,00	- Ontvangen bijdragen : duplicaten
- Contributions reçues : doc. IA WAHO	33,00		0,00	- Ontvangen bijdragen : WAHO KI Doc.
- Contributions reçues : changements nom/adresse	30,00		0,00	- Ontvangen bijdragen : naam/adreswijzigingen
<b>Revenus étalons / saillies</b>	<b>6.028,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>6.974,00</b>	<b>Opbrengsten hengsten/dekkingen</b>
Contributions reçues : saillies	5.229,00		4.332,00	Ontvangen bijdragen : dekkingen
Contributions reçues : bons de saillies	799,00		2.642,00	Ontvangen bijdragen : dekbonnen
<b>Revenus expertises des étalons</b>	<b>12.514,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>8.081,50</b>	<b>Opbrengsten hengstenkeuringen</b>
Contributions : participations expertises	5.270,00		4.050,00	Deelnamerechten hengstenkeuring
Contributions : locations de boxes	290,00		190,00	Ontvangen verhuurgeld boxen
Autres contributions reçues expertises	454,00		341,50	Ontvangen andere bijdragen hengstenkeuring
Contributions reçues : expertises privées	6.500,00		3.500,00	Ontvangen bijdragen private keuring
<b>Revenus News-SBCA</b>	<b>2.596,00</b>	<b>1.000,00</b>	<b>250,00</b>	<b>Opbrengsten BAPS-News</b>
Publicité	2.530,00		200,00	Publiciteit
Abonnements	50,00		50,00	Abonnementen
Vente au numéro	16,00		0,00	Verkoop losse nummers
<b>Revenus autres ventes</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>224,00</b>	<b>Opbrengsten andere verkopen</b>
Vente studbooks	0,00		0,00	Verkopen studboeken
Vente brochure d'introduction / DVD	0,00		224,00	Verkopen introductiebrochure / DVD
Vente ECAHO Yearbook	0,00		0,00	Verkopen ECAHO Yearbook
Autres ventes	0,00		0,00	Overige verkopen
<b>Revenus Championnat de Belgique (show)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Opbrengsten Belgisch Kampioenschap (show)</b>
<b>Autres produits d'exploitation</b>	<b>2.292,00</b>	<b>500,00</b>	<b>2.987,84</b>	<b>Andere bedrijfsopbrengsten</b>
Contributions reçues : listes de membres	0,00		50,00	Ontvangen bijdragen : ledenlijsten
Frais de rappels	0,00		0,00	Herinneringskosten
Frais administrative	0,00		0,00	Administratiekosten
Frais postaux	2.142,00		2.437,84	Verzendingskosten
Autres contributions reçues	0,00		0,00	Andere bijdragen
Contributions reçues : cours/examen juges	150,00		500,00	Ontvangen bijdragen : cursus/examen juryleden
Indemnité reçue Assurances	0,00		0,00	Ontvangen vergoedingen verzekering
<b>Subsides</b>	<b>5.560,89</b>	<b>6.000,00</b>	<b>3.463,12</b>	<b>Subsidies</b>
Subvention VCP	1.910,11		775,05	Subsidie VCP
Rétrocessions CWBC	3.650,78		2.688,07	Teruggave CWBC
Subvention BCP - CBC	0,00		0,00	Subsidie BCP - CBC
Subsides V.S.A.W.S.E.	0,00		0,00	Subsidies V.S.A.W.S.E.
<b>Total des revenus d'exploitation</b>	<b>171.425,35</b>	<b>162.500,00</b>	<b>183.321,83</b>	<b>Totaal - Bedrijfsopbrengsten</b>

Rubriques / Postes	Comptes 2012 Rekeningen	Budget 2013 Begroting	Comptes 2013 Rekeningen	Rubrieken / Posten
<b>Revenus financiers</b>				<b>Financiële opbrengsten</b>
Intérêts/dividendes reçus	4.123,73	4.000,00	1.030,56	Ontvangen rente/dividend
Reprise réductions de valeurs titres CBC	0,00		0,00	Terugneming waardeverminderingen titels KBC
Revalorisation titres CBC	563,00		0,00	Waardevermeerdering titels CBC
Autres revenus financiers	0,00		13,26	Andere financiële opbrengsten
<b>Total des revenus financiers</b>	<b>4.686,73</b>	<b>4.000,00</b>	<b>1.043,82</b>	<b>Totaal - financiële opbrengsten</b>
<b>Revenus exceptionnels</b>				<b>Uitzonderlijke opbrengsten</b>
Gains sur anciennes factures	0,00	0,00	0,00	Winsten op oude facturen
<b>Total des revenus exceptionnels</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totaal - Uitzonderlijke opbrengsten</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>176.112,08</b>	<b>166.500,00</b>	<b>184.365,65</b>	<b>TOTAAL - OPBRENGSTEN</b>

Rubriques / Postes	Comptes 2012 Rekeningen	Budget 2013 Begroting	Comptes 2013 Rekeningen	Rubrieken / Posten
<b>CHARGES</b>				<b>KOSTEN</b>
<b>Charges d'exploitation</b>				<b>Bedrijfskosten</b>
<b>Variation des stocks</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Voorraadwijzigingen</b>
<b>Services et bien divers :</b>				<b>Diensten &amp; diverse goederen :</b>
<b>Loyer + entretien bureau Gellik</b>	<b>1.879,44</b>	<b>2.400,00</b>	<b>2.837,38</b>	<b>Huurgeld + onderhoud lokaal Gellik</b>
<b>Secrétariat / Informatique</b>	<b>26.045,01</b>	<b>28.000,00</b>	<b>21.886,14</b>	<b>Sekretariaat / Informatica</b>
Imprimés, frais et articles de bureau	4.672,17		4.762,31	Drukwerk en kantoorbehoeften
Loyer Copier	1.873,69		1.755,21	Huur Kopieerapparaat
Achats et frais divers	87,98		244,09	Aankoop diverse materialen / diverse kosten
Achat passeports	4.244,70			Aankoop paspoorten
Achat bons de saillie				Aankoop dekbonnen
Achat docts IA WAHO				Aankoop WAHO KI doc
Frais de programmation + informatique	1.107,10		787,00	Programmeerkosten + informatica
Abonnement Internet / téléphone / fax	1.878,44		1.508,79	Internet / telefoon / fax abonnement
Frais de port	12.148,93		12.274,87	Postkosten
Documentation	32,00		553,87	Documentatie
<b>Projet bureau / dossiers numériques</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Ontwerp digitaal kantoor / paardendossier</b>
<b>Frais site Internet</b>	<b>1.315,88</b>	<b>2.000,00</b>	<b>1.038,83</b>	<b>Kosten website</b>
<b>Comptabilité</b>	<b>1.213,48</b>	<b>1.000,00</b>	<b>1.000,00</b>	<b>Boekhouding</b>
<b>Associations professionnelles :</b>	<b>6.230,32</b>	<b>7.650,00</b>	<b>6.553,53</b>	<b>Beroepsverenigingen :</b>
Cotisation WAHO	1.856,09	1.900,00	1.395,59	Lidgeld WAHO
Cotisation ECAHO	1.745,00	2.000,00	1.855,00	Lidgeld ECAHO
Cotisation VSDC	100,00		100,00	Lidgeld VSDC
Contribution VCP / VLAM		750,00	2.353,14	Bijdrage VCP / VLAM
Frais divers ECAHO	0,00	0,00	849,80	Diverse kosten ECAHO
Participation conférences	2.529,23	3.000,00	0,00	Deelnamekosten bijeenkomsten
<b>Assemblées Gén. + réunions</b>	<b>2.691,10</b>	<b>3.500,00</b>	<b>3.026,13</b>	<b>Algemene vergaderingen en andere vergader.</b>
Location salles AGM	630,00		640,00	Huurgelden zalen ALV
Autres frais AGM	359,40		370,90	Andere kosten ALV
Honoraires traducteurs/interprètes	907,50		1.279,50	Erelonen vertalers / tolken
Location salle réunions CA	348,00		322,00	Huurgelden zaal vergaderingen RB
Frais réunions CA	342,20		413,73	Kosten vergaderingen RB
Location salle réunions commissions	92,00		0,00	Huurgelden zaal vergaderingen commissies
Frais réunions commissions	12,00		0,00	Kosten vergaderingen commissies
Frais réunions diverses				Kosten diverse vergaderingen
<b>Frais déplacements + événements + représentation</b>	<b>9.661,67</b>	<b>11.500,00</b>	<b>10.139,51</b>	<b>Verplaatsingskosten, beurzen, representatiekosten</b>
Frais de déplacements	7.324,70	9.000,00	9.785,96	Verplaatsingskosten
Expositions et foires	945,00	2.000,00	0,00	Tentoonstellingen en beurzen
Frais de représentation	1.391,97	500,00	353,55	Representatiekosten
<b>Subventions :</b>	<b>29.986,00</b>	<b>29.500,00</b>	<b>22.109,32</b>	<b>Sponsoring :</b>
Subvention shows	16.000,00	10.000,00	7.500,01	Toelage shows
Subvention courses	1.500,00	1.500,00	1.500,00	Toelage rennen
Subvention endurance	4.000,00	3.000,00	3.225,00	Toelage endurance
Subvention dressage		5.500,00	3.500,00	Toelage dressuur
Subvention Sport Contests		0,00		Toelage Sport Contests
Subvention (in)formation membres		0,00		Toelage voorlichting/opleiding leden
Subvention promotion studbook	1.836,00	3.000,00	3.084,31	Toelage promoten studbook
Primes de castration	6.650,00	6.500,00	3.300,00	Castratiepremie
<b>Expertises des étalons : total frais spécifiques</b>	<b>2.197,89</b>	<b>3.000,00</b>	<b>1.348,27</b>	<b>Hengstenkeuringen : totaal specifieke kosten</b>
Frais juges/vétérinaires	1.193,90		688,60	Kosten juryleden/dierenartsen
Loyer + frais manège	350,00		450,00	Huurgeld + kosten manège
Location matériel (tente, boxes) + frais divers				Huur materiaal (tent, boxen) + diverse kosten
Frais de représentation	653,99		209,67	Representatiekosten
<b>Contrôles anti-dopages</b>	<b>4.650,49</b>	<b>3.500,00</b>	<b>1.572,84</b>	<b>Dopingcontroles</b>
<b>News-SBCA</b>	<b>20.489,82</b>	<b>20.000,00</b>	<b>22.262,28</b>	<b>BAPS - News</b>
Frais d'impression	12.798,31		14.953,42	Drukkosten
Frais de mise en page	1.733,25		7.308,86	Ontwerpkosten
Extra edition BAPS News	5.958,26		0,00	Extra editie Baps News
<b>Achat ECAHO Yearbooks</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Aankoop ECAHO Yearbooks</b>
<b>Studbook ( édition vol. 11 - online)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>245,00</b>	<b>Studboek ( uitgave vol. 11 - online )</b>
<b>DVD SBCA 2009-2010</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>BAPS DVD 2009-2010</b>
<b>Assurances (hors personnel)</b>	<b>798,68</b>	<b>1.000,00</b>	<b>818,10</b>	<b>Verzekeringen ( andere dan personeel )</b>
Assurance incendie	176,82		0,00	Brandverzekering
Assurance RC ASBL	421,87		618,11	B.A. VZW verzekering
Assurance RC Délégués	199,99		199,99	B.A. afgevaardigden verzekering
<b>Honoraires avocats</b>	<b>263,05</b>	<b>500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Erelonen advokaten</b>
<b>Frais cours &amp; examen juges</b>	<b>670,70</b>	<b>1.000,00</b>	<b>5.180,18</b>	<b>Kosten cursus/examen juryleden</b>
<b>Frais organisation Championnat de Belgique (show)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Kosten organisatie Belgisch Kampioenschap (show)</b>

Rubriques / Postes	Comptes 2012 Rekeningen	Budget 2013 Begroting	Comptes 2013 Rekeningen	Rubrieken / Posten
<b>Divers</b>	<b>382,04</b>	<b>750,00</b>	<b>796,00</b>	<b>Andere kosten</b>
Publications légales	118,70		365,91	Wettelijke publicaties
Honoraires service chèques-repas	263,34		115,49	Erelonen maaltijdcheques diensten
Frais VSDC			314,60	Kosten VSDC
Cotisations et frais divers				Verscheidene kosten en lidgelden
<b>Total services et biens divers</b>	<b>108.475,57</b>	<b>115.300,00</b>	<b>100.813,51</b>	<b>Totaal - Diensten &amp; diverse goederen</b>
<b>Frais de personnel</b>	<b>89.505,21</b>	<b>61.000,00</b>	<b>68.251,61</b>	<b>Personeelskosten</b>
Rémunérations brutes	77.748,66	43.000,00	46.787,48	Bruto-wedde
ONSS et charges diverses	22.800,47	15.000,00	14.318,47	Sociale lasten & andere personeelskosten
- charges sociales ONSS employeur	18.523,23		12.326,38	- sociale lasten RSZ Werkgever
- service médical	132,46		146,11	- geneeskundige dienst
- frais de gestion secrétariat social	878,86		467,33	- beheerskosten sociaal secretariaat
- assurance accidents du travail	721,20		706,10	- arbeidsongevallen verzekering
- chèques-repas	1.476,72		1.032,72	- maaltijdcheques
- frais divers	1.068,00		-360,17	- overige kosten
Dotation provision pécule de vacances	-11.043,92	3.000,00	7.145,66	Voorziening voor vakantiegeld
<b>Amortiss. / Réduct.val.</b>	<b>1.610,11</b>	<b>500,00</b>	<b>220,80</b>	<b>Afschrijv. / Waardevermind.</b>
Amortissements sur immob. Incorporelles (software)		0,00		Afschrijvingen op immat. vaste activa (software)
Amortissements sur mobilier et matériel	1.610,11	500,00	220,80	Afschrijvingen op meubilair en materieel
Moins-values s/réalisation immobilisations corporelles		0,00		Minderverwaardig realisatie materiele vaste activa
<b>Autres charges exploit.</b>	<b>757,03</b>	<b>1.000,00</b>	<b>579,68</b>	<b>Andere bedrijfskosten</b>
Taxe annuelle sur les ASBL	0,00		435,51	Jaartaks VZW
Précompte mobilier	757,03		90,57	Roerende voorheffing
Divers	0,00		53,60	Verscheidene bedrijfskosten
<b>Total des charges d'exploitation</b>	<b>200.347,92</b>	<b>177.800,00</b>	<b>169.865,60</b>	<b>Totaal - Bedrijfskosten</b>
<b>Charges financières</b>				<b>Financiële kosten</b>
Réductions de valeurs titres	0,00	0,00	0,00	Waardeverminderingen titels
Autres charges financières (frais banque...)	217,85	0,00	173,20	Andere financiële kosten ( bankkosten, ... )
<b>Total des charges financières</b>	<b>217,85</b>	<b>0,00</b>	<b>173,20</b>	<b>Totaal - Financiële kosten</b>
<b>Charges exceptionnelles</b>				<b>Uitzonderlijke kosten</b>
Notes de crédit aux membres: factures non prestées	0,00	0,00	0,00	Credit notas aan leden: facturen zonder prestatie
Pertes sur anciennes factures	0,00	0,00	0,00	Verliezen op oude facturen
<b>Total des charges exceptionnelles</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totaal - Uitzonderlijke kosten</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>200.565,77</b>	<b>177.800,00</b>	<b>170.038,80</b>	<b>TOTAAL - KOSTEN</b>
<b>RESULTAT</b>	<b>-24.453,69</b>	<b>-11.300,00</b>	<b>14.326,85</b>	<b>RESULTAAT</b>

Rubriques / Postes	Comptes 2012 Rekeningen	Budget 2013 Begroting	Comptes 2013 Rekeningen	Rubrieken / Posten
<b>2. BILAN</b>	<b>EUR</b>		<b>EUR</b>	<b>2. BALANS</b>
<b>ACTIF</b>				<b>ACTIVA</b>
<b>Actifs immobilisés</b>				<b>Vaste Activa</b>
<b>Immobilisations incorporelles</b>	<b>0,00</b>		<b>544,50</b>	<b>Immateriele vaste activa</b>
Licenses software	0,00		544,50	Softwarelicenties
- prix d'achat	726,90		1.271,40	- aankoopsom
- amortissements	-726,90		-726,90	- afschrijvingen
<b>Mobilier et matériel</b>	<b>1.239,77</b>		<b>1.018,97</b>	<b>Immateriele vaste activa</b>
Meubles de bureau (2003)	0,00		0,00	Kantoormeubilair (2003)
- prix d'achat	1.029,00		1.029,00	- aankoopsom
- amortissements	-1.029,00		-1.029,00	- afschrijvingen
Mobilier (2009)	297,53		260,44	Bureelmeubelen (2009)
- prix d'achat	495,89		495,89	- aankoopsom
- amortissements	-198,36		-235,45	- afschrijvingen
Mobilier (2011)	648,00		587,42	Bureelmeubelen (2011)
- prix d'achat	810,00		810,00	- aankoopsom
- amortissements	-162,00		-222,58	- afschrijvingen
Matériel informatique divers	0,00		0,00	Verscheidene computeronderdelen
- prix d'achat	888,01		888,01	- aankoopsom
- amortissements	-888,01		-888,01	- afschrijvingen
PC Bells	0,00		0,00	PC Bells
- prix d'achat	1.998,00		1.998,00	- aankoopsom
- amortissements	-1.998,00		-1.998,00	- afschrijvingen
Laptop	0,00		0,00	Laptop
- prix d'achat	750,00		750,00	- aankoopsom
- amortissements	-750,00		-750,00	- afschrijvingen
Matériel divers (2009)	294,24		171,11	Materieel : Andere (2009)
- prix d'achat	823,13		823,13	- aankoopsom
- amortissements	-528,89		-652,02	- afschrijvingen
<b>Total des actifs immobilisés</b>	<b>1.239,77</b>		<b>1.563,47</b>	<b>Totaal - vaste activa</b>
<b>Actifs circulants</b>				<b>Vlottende activa</b>
<b>Stocks</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>	<b>Vorraden</b>
Stock studbooks	0,00		0,00	Voorraad studboeken
Stock brochures d'introduction	0,00		0,00	Voorraad introductiebrochures
<b>Créances à un an au plus</b>	<b>15.007,05</b>		<b>17.039,10</b>	<b>Vorderingen op ten hoogste een jaar</b>
Clients (= membres)	13.689,08		16.909,39	Klanten (= leden)
Acomptes versés	1.188,26		0,00	Vooruitbetalingen
Comptes courants (ex) administrateurs	0,00		0,00	(ex) bestuursleden
Autres créances (= cautionnement versés)	129,71		129,71	Overige vorderingen (borgtochten)
<b>Placements de trésorerie</b>	<b>140.227,47</b>		<b>143.298,46</b>	<b>Geldbeleggingen</b>
Portefeuille SICAV CBC	12.431,20		12.957,60	Portefeuille BEVEK KBC
Obligations	0,00		0,00	Obligaties
Comptes à terme	80.000,00		0,00	Termijnrekeningen
Compte d'épargne	47.796,27		130.340,86	Spaarrekening
<b>Valuers disponibles</b>	<b>12.833,92</b>		<b>29.463,23</b>	<b>Liquide middelen</b>
Banques	12.813,38		29.451,76	Banken
- compte à vue CBC 732-6490282-63	11.054,20		28.389,41	- zichtrekening KBC 732-6490282-63
- compte à vue secrét. CBC 735-3556160-31	1.759,18		1.062,35	- zichtrekening secret. KBC 735-3556160-31
Caisses	20,54		11,47	Kassen
- Caisse trésorier	0,00		0,00	- Kas penningmeester
- Caisse secrétaire	20,54		11,47	- Kas secretaris
<b>Valuers disponibles</b>	<b>2.673,31</b>		<b>1.355,08</b>	<b>Overlopende rekeningen</b>
Revenus acquis (intérêts)	640,67		0,00	Verkregen opbrengsten (rente)
Charges à reporter	2.032,64		1.355,08	Over te dragen kosten
<b>Total des actifs circulants</b>	<b>170.741,75</b>		<b>191.155,87</b>	<b>Totaal - vlottende activa</b>
<b>TOTAL - ACTIF</b>	<b>171.981,52</b>		<b>192.719,34</b>	<b>TOTAAL - ACTIVA</b>

Rubriques / Postes	Comptes 2012 Rekeningen	Budget 2013 Begroting	Comptes 2013 Rekeningen	Rubrieken / Posten
<b>PASSIF</b>				<b>PASSIVA</b>
<b>Fonds propres</b>				<b>Eigen vermogen</b>
Fonds propres au 1er janvier	175.006,37		150.552,68	Eigen vermogen per 1e januari
Résultat de l'exercice	-24.453,69		14.326,85	Resultaat van het boekjaar
<b>Fonds propres au 31 décembre</b>	<b>150.552,68</b>		<b>164.879,53</b>	<b>Eigen vermogen per 31 december</b>
<b>Dettes</b>				<b>Schulden</b>
<b>Dettes à un an au plus</b>	<b>14.036,88</b>		<b>14.909,81</b>	<b>Schulden op ten hoogste een jaar</b>
Dettes commerciales	9.960,58		6.667,41	Handelsschulden
- fournisseurs	9.960,58		681,25	- leveranciers
- factures à recevoir	0,00		5.986,16	- te ontvangen facturen
Dettes salariales et sociales	3.951,30		7.197,40	Bezoldigingen en sociale lasten
- salaire net à payer	3.769,92		-129,64	- te betalen netto-wedde
- provision pécule de vacances	181,38		7.327,04	- voorziening vakantiegeld
Autres dettes	125,00		1.045,00	Overige schulden
- comptes courants administrateurs	125,00		1.045,00	- bestuursleden
<b>Comptes de régularisation</b>	<b>7.391,96</b>		<b>12.930,00</b>	<b>Overlopende rekeningen</b>
Charges à imputer	6.791,96		5.200,00	Toe te wijzen kosten
Porduits à reporter (cotisations année suivante)	600,00		5.940,00	Over te dragen opbrengsten (lidgelden)
Produits à reporter (autres)	0,00		1.790,00	Over te dragen opbrengsten (andere)
<b>Total des dettes</b>	<b>21.428,84</b>		<b>27.839,81</b>	<b>Totaal - schulden</b>
<b>TOTAL - PASSIF</b>	<b>171.981,52</b>		<b>192.719,34</b>	<b>TOTAAL - PASSIVA</b>